



NACIONES UNIDAS

ASAMBLEA
GENERAL



CONSEJO
DE SEGURIDAD

Distr.
GENERAL

A/35/568
S/14237

28 octubre 1980

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL

Trigésimo quinto período de sesiones
Tema 26 del programa
LA SITUACION EN EL ORIENTE MEDIO

CONSEJO DE SEGURIDAD
Trigésimo quinto año

Carta de fecha 27 de octubre de 1980 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Deseo señalar urgentemente a su atención dos nuevos atropellos perpetrados en Israel por la organización terrorista OLP con la intención de llevar a cabo asesinatos y atrocidades en forma indiscriminada.

Ambos ataques tuvieron lugar en el día de ayer, 26 de octubre de 1980. El primero de ellos ocurrió en Ramat Gan, al este de Tel Aviv, en una parada de ómnibus, donde estalló un artefacto explosivo que hirió a un civil. El segundo episodio ocurrió en las afueras de Jerusalén en un lugar para hacer auto-stop, donde también hizo explosión un dispositivo que hirió a 14 personas, incluso varios soldados que regresaban de sus vacaciones. Como es habitual, de inmediato la OLP se jactó de ser responsable de esas atrocidades, por conducto de su agencia de noticias en el Líbano según informó la agencia Associated Press en Beirut.

Debo señalar que está muy extendida en Israel la costumbre de hacer auto-stop y que, para promover la seguridad en los caminos, se han establecido en todo el país lugares oficiales para hacer auto-stop. La OLP tiene especial preferencia por la realización de atentados en esos lugares dado que, al igual que otros lugares públicos, como las paradas de ómnibus y los mercados al aire libre, ofrecen oportunidades relativamente fáciles de atacar a hombres, mujeres y niños israelíes mientras se dedican a sus actividades cotidianas. Es así, por ejemplo, que el 26 de agosto de 1980 se realizó un atentado contra un lugar para hacer auto-stop ubicado cerca del empalme de Achim, en la llanura costera situada al sur de Gedera, el cual no causó daños. La OLP, como ya es habitual, asumió de inmediato la responsabilidad por ese episodio en su estación de radio del Líbano.

Con respecto a las atrocidades cometidas en el día de ayer, también es significativo el momento en que se llevaron a cabo. Coincidieron con la visita oficial del Presidente Yitzhak Navon de Israel a Egipto, la primera de ese carácter que un Presidente de Israel realiza a un país árabe, y un símbolo de la nueva realidad que está surgiendo en la región como resultado del Tratado de Paz entre Egipto e Israel que se firmó en marzo del año pasado.

A/35/568

S/14237

Español

Página 2

Las atrocidades cometidas por la OLP en Israel en el día de ayer constituyen una nueva prueba, por si ella fuera necesaria, de que la OLP es un enemigo jurado de la paz en el Oriente Medio.

Tengo el honor de solicitar que esta carta se distribuya como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema 26 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Yehuda Z. BLUM

Embajador

Representante Permanente de Israel
ante las Naciones Unidas